DER DELEGIERTE FÜR TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT

an	hv	DC	ZN	Ben was entirely to the	-	a/a	1		dodi
Datum	21.6	23,	246						
Visa	6ue	ac	2			3			
EPE)	21	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN	1978	manufacture on the Park State Company and the		ର ଏ	911985	1978
Ref	4-	311	To	usa	via 2	25	61	JUIN	1310

Akten-Nr. t.311 Tansania 25-ZN/sr

ANTRAG Nr.64/78

Bern, 05. Juni 1978

I. An den Direktor	der	DEH	

2. Bezeichnung der Aktion: Beitrag an den Community Development Trust Fund (CDTF) für die Durchführung von Kleinprojekten in ländlichen Gegenden.

1.5				
3 a.	Kurzname der Aktion: (30 Anschläge)			
	COMMUNITY & VELO	1-12-	MENT CDIF	
3Ь.	Kurzname der Phase: (30 Anschläge)			
	PHASE 2	-		
4.	Verantwortliche Institution mit Adresse Der Di	rel	ktor der DEH	
5.	Land: Tansania	6.	5. Beantragter Kredit: Fr. 420 ° 00	00
7.	Art des Kredites:	8.	3. Gegenstand des Antrages:	
	A fonds perdu X		Neue Aktion	
	Darlehen in lokaler Währung		Neue Aktionsphase Vorangehende Antrags- nummer: 117/75	X
	Andere Darlehen		Zusatzkredit Vorangehende Antrags- nummer:	
9 a.	Dauer der Aktion: 2 Jahre			
9Ь.	Pers. Einheiten/Monate:	10.). Beginn der Aktion: Oktober	1978
11.	Eintreten beschlo's in am: 12. Sept. 1974		Vorgemerkter Betrag: Fr. 400	000
12.	Sektion: Ost-Afrika	13.	B. Sachbearbeiter: N. Zanoli	li
	Art der Aktion: kombinierte Aktion (Haupt- und Sachgruppe gemäss Kontenplan)		N	Vr. 61*
15.	Sachgebiet der Aktion:CommunityDe.v. (Statistische Klassierung)	el.c	opment	1r. <u>949</u> * Kop ie (

* Nummer wird vom "Dienst PBS" ausgefüllt.

Kopie ging arbodis

Programmbeitrag an den Community Development Trust Fund von Tansania

Der Community Development Trust Fund (CDTF) von Tansania ist eine gemeinnützige Stiftung, die nach der Unabhängigkeit Tansanias mit dem Zweck gegründet worden ist, die Realisierung von ländlichen Kleinprojekten in den Dörfern zusammen mit der Bevölkerung zu ermöglichen durch finanzielle Beiträge an solche Aktionen. Seine finanziellen Mittel erhält der CDTF von ca. 60 ausländischen Geberorganisationen, für die es die Identifiezierung.

Der CDTF arbeitet eng mit den Ministerien und regionalen und lokalen Behörden zusammen. Die Wahl der Projekte erfolgt in Uebereinstimmung mit der staatlichen Entwicklungspolitik. In erster Linie werden Landwirtschaft, Kleinindustrie, Wasserversorgungen und das Erziehungswesen finanziert. Die Bevölkerung ist bei der Planung und Ausführung dieser Projekte durch eigene Arbeitsleistungen mitbeteiligt.

Die DEH hat den CDTF bisher zweimal indirekt durch einen Beitrag an Swissaid und einmal direkt durch die Finanzierung von Wasserversorgungen unterstützt.

Gegenstand des vorliegenden Antrages ist es, die Mittel nicht projektgebunden dem CDTF zur Verfügung zu stellen, sondern in Form eines Programmbeitrages. Dadurch soll der CDTF in die Lage versetzt werden, die Mittel flexiber und dem Ziel entprechend mit weniger Aufwand einsetzen zu können.

Frs. 420'000.--Antrag Nr 64/78

- 1. Allgemeiner Rahmen
- 1.1 Tansania (vgl. Länderfiche, Anhang 1)
- 1.2 Der Community Development Trust Fund (CDTF)
- 1.2.1 Der CDTF ist nach der Unabhängigkeit von Tansania im Jahre 1961 auf private Initiative gegründet worden, um die Verbindungen mit ausländischen Entwicklungshilfswerken zu fördern und diesen bei der Abwicklung, Kontrolle und Abrechnung der von ihnen finanzierten Projekte behilflich zu sein.
- 1.2.2 Der CDTF ist als eine nicht kommerzielle gemeinnützige Stiftung registriert und mit Rechtspersönlichkeit ausgestattet.
 Die Mitglieder des Stiftungsrates sind zum Teil hohe Regierungs-

beamte. Das Stiftungspersonal umfasst z.Z. 19 Mitarbeiter und setzt sich zusammen aus Executive Director, Assistant Executive Director, Field Officers, Public Relations Officer, Accountants, Secretaries. (Vgl. Organigramm, Anhang 2.)

Der CDTF arbeitet, obwohl es sich nicht um eine staatliche Organisation handelt, eng mit verschiedenen Ministerien zusammen (vor allem mit dem für ländliche Entwicklung zuständigen "Prime Minister's Office").

- 1.2.3 Die Stiftung wird vor allem durch private Organisationen im Inund Ausland gespiesen und auch durch Beiträge von Einzelpersonen (insgesamt treten heute 63 verschiedene Geber auf). Beiträge aus dem Ausland kommen von verschiedenen Hilfskomitees (skandinavische Länder, Holland, England, USA, Kanada, Schweiz, Bundesrepublik Deutschland, Italien) sowie von kirchlichen und internationalen Hilfsorganisationen. Aus der Schweiz haben ausser der DEH vor allem die SWISSAID, die FEPA (Fonds für Partnerschaft und Entwicklung in Afrika) und die Studentenschaft der Universität Zürich Beiträge an Projekte des CDTF geleistet.
- 1.2.4 Das Ziel des CDTF besteht in der Hilfe an, im allgemeinen, kleine Selbsthilfe-Projekte in ländlichen Gegenden, wie Installierung von Pumpen, Bau von Brunnen und Schulen, Förderung der Landwirtschaft etc.

Während die Stiftung das Material zur Verfügung stellt, muss die Bevölkerung die Arbeit gratis leisten. Die Regierung hilft bei der Realisierung der Projekte zumeist durch Materialtransporte und Entsendung von Fachleuten für die Beratung bei der Ausführung dieser Kleinprojekte.

Die Projektauswahl erfolgt aufgrund eines Antrages, den das Dorf ausarbeiten und dem "District Development and Planning Committee" zur Genehmigung vorlegen muss. Ueber das "Regional Planning Committee" gelangt das Gesuch an den CDTF, der - nach Rücksprache mit den entsprechenden Ministerien und aufgrund einer eigenen Projektbeurteilung - über Annahme oder Ablehnung entscheidet und bei einem positiven Entscheid nach einem Geldgeber sucht. Die Projektabwicklung geschieht zumeist über den "District Development

Officer", der das lokale Material einkauft, die Transporte organisiert und mit dem Dorf zusammen den Arbeitseinsatz der Dorfbevölkerung plant. Das Dorf ist auch für den späteren Unterhalt der Projekte verantwortlich. Der CDTF ist selbst nicht operationell tätig (abgesehen von gewissen Materialeinkäufen). Er überprüft jedoch die Projekte durch regelmässige Besuche vor, während und nach der Projektdurchführung. Ebenso überprüft er die Projektausgaben und die Projektbuchhaltung. Für die einzelnen Projekte und Aktionen werden separate Projektabrechnungen mit Belegen erstellt, die den Geberorganisationen zur Einsicht und Ueberprüfung am Sitz des CDTF in Dar es Salaam offenstehen.

1.2.5 Die DEH hat den CDTF indirekt durch Beiträge an die SWISSAID bereits für zwei Dorfentwicklungsprojekte (Antrag Nr. 207/75, Beitrag Fr. 315'000.- im Ulanga Distrikt, Morogoro-Region und Antrag Nr. 156/77, Beitrag Fr. 218'000.- im Kilosa-Distrikt, Morogoro-Region) sowie direkt mit einem Beitrag von Fr. 200'000.- für Wasserversorgungen in der Lindi-Region (Antrag Nr. 117/75) unterstützt.

Die Erfahrungen, die sowohl SWISSAID als auch die DEH in der Zusammenarbeit mit dieser lokalen Organisation gemacht haben, können als positiv gewertet werden.

Dabei ist die Uebereinstimmung in den grundsätzlichen entwicklungspolitischen Richtlinien (vgl. Abschnitt 2.2.2) dieser Organisation mit den Schwerpunkten, die sowohl die SWISSAID als auch die DEH setzt, hervorzuheben. Weiter hat sich die Zusammenarbeit auch deshalb positiv entwickelt, well die leitenden Persönlichkeiten im CDTF der DEH seit einiger Zeit bekannt sind, und auch die operationelle und administrative Arbeitsweise beidseitig bekannt sind.

2. Das Projekt

2.1 Beitrag an eine lokale Organisation

Wie aus Punkt 1.2.5 hervorgeht, hat die DEH mit dem Antrag Nr. 117/75 bereits einen direkten Beitrag an den CDTF geleistet. Für das damals bewilligte Projekt, die Finanzierung von Wasserversorgungen in der Lindi-Region, formulierten wir unser Anliegen wie folgt:

"Letztlich liegt das Ziel der DEH darin, sich selbst überflüssig zu machen, d.h. dass vermehrt lokale Entwicklungshilfe-Organisationen in den Genuss unserer Hilfe kommen sollten. Wenn man von Partnerschaft spricht, so verwirklicht sie sich auch in dem Vertrauen, das einer lokalen Organisation durch einen direkten Beitrag entgegengebracht wird. Es handelt sich dabei um einen Versuch, sich abzeichnende Tendenzen in der internationalen Entwicklungszusammenarbeit zu unterstützen."

Unseres Erachtens hat diese Auffassung heute noch in vermehrtem Masse ihre Gültigkeit.

2.2 Programmbeitrag an den CDTF

2.2.1 Gegenstand des vorliegenden Antrages ist es, dem CDTF für das Finanzjahr 1978/79 und 1979/80 einen Programmbeitrag zu gewähren. Mit diesem Programmbeitrag soll der CDTF in die Lage versetzt werden, die von den Dörfern via die lokalen Strukturen (vgl. Punkt 1.2.4) unterbreiteten Finanzierungsgesuche rascher zu beantworten und einzuleiten, ohne, wie bisher, noch längere Verhandlungen und Korrespondenzen, die sich über Monate hinaus erstrecken können, mit den Geberorganisationen aufzunehmen.

Der Umstand, dass heute 63 Geberorganisationen dem CDTF finanzielle Mittel zur Verfügung stellen, erschwert die zielgerichtete Arbeit des CDTF ausserordentlich. Dies ist vor allem darauf zurückzuführen, dass jede Organisation ihre eigenen Modalitäten in bezug auf Projektauswahl, Kontrolle, Berichterstattung etc. aufstellt. Durch den Programmbeitrag der DEH soll denn auch ein Teil des administrativen Aufwands des CDTF abgebaut werden können zugunsten einer lokal verbesserten Begleitung und Kontrolle der Projekte.

2.2.2 Die Richtlinien des CDTF

Der CDTF räumt vor allem Projekten in denländlichen Gegenden Priorität ein und solchen, die sich auf lokal verfügbare Ressourcen abstützen können. Als wichtigstes Kriterium für die Projektauswahl gilt die Beteiligung der Bevölkerung.

Folgende Sektoren und Projekte werden vom CDTF unterstützt:

2.2.2.1 Landwirtschaft

a) Nahrungsmittelproduktion

Tansania hat in den letzten Jahren grosse Anstrengungen unternommen, seine Nahrungsmittelproduktion zu erhöhen. Der CDTF
untersützt diese Bestrebungen durch die Finanzierung von Investitionen (inputs), wie z.B. die Finanzierung von Ochsenzug-Ausbildungszentren, von Pflügen oder Dünger, sowie durch
die Finanzierung von verbesserten Fischerbooten oder Bewässerungsanlagen.

b) Lagerung

Es wird angenommen, dass rund 35% der tansanischen Nahrungsmittelproduktion wegen ungenügender Lagerung zugrunde geht.
CDTF trägt zur Verbesserung dieser Situation bei, indem
zur Finanzierung von Dorf-Lagerhäusern beigetragen wird, durch
die Hilfe beim Anlernen von Dorfbewohnern in bezug auf verbesserte Lagerhaltung oder auch durch die Finanzierung einer
Lebensmittelreserve in Dörfern, in welchen Lagerhäuser und
entsprechend angelermes Personal bestehen.

2.2.2.2 Industrie

Die Strategie für die industrielle Entwicklung Tansanias ist auf die Verwertung lokal verfügbarer Ressourcen, auf die Bedürfnisse des grössten Teils der tansanischen Bevölkerung und auf die Produktion von Produktionsmitteln für die Landwirtschaft und Industrie ausgerichtet. Diese Strategie wird vom CDTF untersützt durch die Finanzierung von:

a) Fabrikation von Produktionsmitteln

Darunter fallen z.B. Projekte wie die Produktion von Hacken, Pflügen (oder wie bereits erwähnt) Fischerbooten. Dabei versucht der CDTF das traditionelle Handwerk wieder zu aktivieren, wie z.B. das Schmiede-Handwerk.

b) Industrien zur Verarbeitung von Rohmaterialien

Der CDTF unterstützt kleine Industrien in den Dörfern, welche die lokalen Ressourcen verarbeiten, und zwar zum lokalen Gebrauch, wie z.B. Spinnen und Verarbeiten von Baumwolle, Herstellung von Sisalbürsten und -seilen, oder die Herstellung von Lederschuhen.

2.2.2.3 Wasserversorgung

Tansania hat sich als Ziel vorgenommen, die gesamte Bevölkerung bis zum Jahre 1990 mit einer angemessenen Wasserversorgung zu versehen. Dieses Programm wird seit Jahren vom CDTF unterstützt und mitfinanziert. Dazu gehört auch die Ausbildung von Dorfbewohnern, damit sie in der Lage sind, die Wasserversorgungen zu pflegen bzw. zu waten.

2.2.2.4 Erziehung

Das von Tansania gesetzte Ziel bis Ende der 70er Jahre allen Kindern eine Primarschulausbildung zu ermöglichen, erfordert einerseits die Konstruktion von Primarschulen und Lehrer-Unter-künften und anderseits die vermehrte Ausbildung von Primarleh-rern. Der CDTF hat z.B. im finanziellen Jahr 1976/77 mitgeholfen, bei der Konstruktion von über 150 Klassenzimmern und Lehrer-Unterkünften. Dazu kommt auch die Finanzierung von "self-reliance"-Projekten in den Schulen (Landwirtschaft, Viehzucht oder Kleinindustrien).

2.2.3 Die Verteilung der Mittel

Die Finanzplanung für die Verteilung der Mittel sieht wie folgt aus:

- 35% Erziehung
- 22% Landwirtschaft
- 16% Wasserversorgung
- 14% Gesundheit / Community Development
 - 13% Industrie

Diese Mittelverteilung geht auf das Finanzjahr 1976/77 zurück. Die Verteilung im laufenden Finanzjahr bzw. für die Periode 1978-1980 steht noch nicht im einzelnen fest.

Insgesamt wurden im Budget-Jahr 1976/77 372 Projekte durchgeführt, für einen Totalbetrag von rund 8,5 Mio Tansania Schilling, d.h. ca. 2,1 Mio Schweizerfranken. (Vgl. auch Anhang 3 und 4.)

2.2.4 Modalitäten für den Programmbeitrag

Im April 1978 haben zwischen der Direktion des CDTF und Vertretern der DEH Diskussionen über einen Programmbeitrag stattgefunden. Das Ergebnis dieser Besprechungen ist der Entwurf der Vereinbarung zwischen dem CDTF und der DEH über die Ausrichtung des Betrages und die gegenseitigen Verpflichtungen (Anhang 5).

3. Projektbudget / Auszahlungsmodus

3.1 Für das Finanzjahr 1978/79 Fr. 200 000 2000 Fr. 420 000

- 3.2. Die Auszahlungen erfolgen zweimal jährlich, gemäss der in der Vereinbarung (Anhang 5, Punk 2.2.) aufgeführten Modalitäten.
- 4. Verantwortliche Intitution : die DEH

5. Würdigung

- Die relativ geringen finanziellen Beiträge ermöglichen es einer Dorfbevölkerung Investitionen vorzunehmen, die die Lebensgrundlagen entscheidend verbessern (Lagerhäuser, Brunnen, Schulhäuser etc..) und damit auch zu einem langfristigen Entwicklungseffekt beitragen können.
- Der CDTF stüzt sich in seiner Arbeit ganz auf die tansanischen Strukturen und entwicklungspolitischen Richtlinien ab.
- Die Zielsetzungen der Organisation entsprechen in allen Punkten den von der DEH verfolgen entwicklungspolitischen Zielen.
- Der CDTF hat sich als eine zuverlässige Organisation erwiesen.
- Der Programmbeitrag ermöglicht einen flexibleren und dem Zweck entsprechend weniger aufwendigen Einsatz der Mittel

6. Antrag

Aufgrund der vorangehenden Ausführungen beantragen wir einen Kredit von

Frs. 420'000.--

für einen Programmbeitrag an den CDTF für die Finanzjahr 1978/79 und 1979/80.

Diese Verpflichtung wird zu Lasten des Rahmenkredits für technische Zusammenarbeit und Finanzhilfe für die anfangs Juli 1978 beginnende Periode gehen, unter Vorbehalt seiner Annahme durch die Eidgenössischen Räte. Sollte der Rahmenkredit gemäss Bundesbeschluss vom 10. März 1977 bis zum 30. Juni 1978 nicht erschöpft sein, würde diese Verpflichtung zu seinen Lasten gehen.

Die sich aus dieser Verpflichtung ergebenden Zahlungen sind zu Lasten des Voranschlagkredites, Rubrik 202.492.01, vorzunehmen.

Beantragter Kredit: Fr.

420 0000

Antrag Nr.: 64/78

Der Sektionschef:

R. Dannecker

Decrecce 1

Der Abteilungschef:

Lithely

ENTSCHEID

über eine Massnahme der technischen Zusammenarbeit

Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe (DEH):

le'in

Bern, 2 0 JUIN 1978

Eidg. Politisches Departement (EPD):

Bern,

Eidg. Finanz- und Zolldepartement (EFZD):

Bern,

N3: Gemäss Verordnung über die internationale Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe vom 12. Dezember 1977.

Für Kredite bis Fr. 999'999 .-; Unterschrift DEH

Für Kredite von Fr. 1 Mio bis Fr. 4'999'999 .-; Unterschrift DEH, EPD, EFZD

Für Kredite ab Fr. 5 Mio; Antrag an Bundesrat

t.311 Tansania - ZN/mh

Annex 1

experience that a figural depth of the

November 1977

TANSANIA - LANDESUEBERSICHT

- 1 Allgemeine politische und wirtschaftliche Situation
- 1.1. Tansania hat annähernd 15 Mio. Einwohner auf einer fast 30 mal grösseren Fläche als die Schweiz.
- 1.2. Das Land ist administrativ in 20 Regionen eingeteilt. Jede Region umfasst ca. 3 - 4 Distrikte, die ihrerseits wiederum in 4 - 6 Bezirke (Division) unterteilt sind.
- 1.3. Rund 90 95 % der Bevölkerung arbeiten in der Landwirtschaft. Die Nahrungsmittelproduktion deckt normalerweise den Eigenbedarf (Subsistenz-Wirtschaft). Die landwirtschaftlichen Hauptexportgüter sind Kaffee, Baumwolle, Sisal, Cashewnüsse, Tee und Tabak.
- 1.4. Die Entwicklungspolitik Tansanias lässt sich wie folgt zusammenfassen:
 - Entwicklung soll nach Möglichkeit allen Mitgliedern der Gesellschaft zugute kommen.
 - Die Wirtschaft soll möglichst auf kollektiven und genossenschaftlich organisierten Unternehmungen aufgebaut sein und keine grossen Unterschiede in der Einkommensstruktur aufkommen lassen.
 - Die Entwicklung muss sich auf ein Maximum lokaler Personen stützen und sich vor allem auf die eigenen menschlichen Kräfte verlassen können.

Self-Reliance ist das politische Leitmotiv. Dennoch stammen noch 59 % des Entwicklungsbudgets aus ausländischen Quellen.

1.5. Wohl die einschneidendste Veränderung der letzten Jahre betrifft das Villagisation-Programm - das Dorfbildungsprogramm der Regierung, welches in den Jahren 1974 - 76 Umsiedlungen von bis zu 70 % der Bevölkerung nach sich zog.

Das Jahr 1977 kann in gewisser Weise als der Beginn einer Konsolidierungsphase der tansanischen sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung bewertet werden.

2. Statistische Uebersicht

4.	Statistische Uebersicht	1 - 1 - 1 - 1 - 1	
2.1.	Données générales		a l
	Superficie: 940'000 km2	BIRD	1974
	Population: Nombre: 14'351'000 Densité: 16 hab/km2 Taux croissance annuel	BM BIRD	1976 1974
	moyen: 2,8 % % en-dessous de 15 ans: 44 % active: agricole: 88 % industrielle: 2 % Taux de chômage: -	OCDE	
	Moyenne espérance de vie : 47 ans		1075
	The second of th		1975
	Ingestion journalière de calories per capita : 1700 calories	ge ge	1970
2.2.	Données économiques		
	PNB : Montant : 1830 Mios \$	BM	1975
	per capita : 160 \$ taux accroissement moyen	23	1974
	PNB réel : 4,9 % taux accroissement moyen	OCDE	1970-73
	PNB per capita : 2,3 %	BM	1965-74
	Composition PNB :	OCDE	1072
	- agriculture : 39,5 % - industrie : 10,9 %	OCDE	1973
	- exploitation sous-sol : 1,2 %	99	1973
	- autres activités (services) : 48,4 %	95	1973
	Valeur des importations : 425 Mios \$	68	1973
	Valeur des exportations : 368 Mios \$ Accroissement annuel moyen des	88	1973
	exportations : 11,7 %	69	1973
	% des exportations dans le PNB : 20,8 %	6.6	1972
	% de l'épargne nationale dans le PNB : 16,1	g 11	1960-68
2.3.	Données financières		
	Afflux, capital net : 118,67 Mios \$ APD net : 86,76 Mios \$ Crédit à l'exportation : 12,20 Mios \$ Investissements privés : 2,03 Mios \$	50 50 00	1973 1973 1973 1973
	Autres apports (y c. aide multilatérale) :		
	17,68 Mios \$	92	1973
	Aide au développement net per capita : 6,59		1973
	Dette publique : montant : 311 Mios \$	£9 £3	1972
	SETVICE . 12 8 MICE "	4.6	1 4 / /

service: 35,8 Mios \$ intérêts: 6,8 Mios \$

1972 1972 % du service de la dette dans les exportations : 8 % OCDE 1972

Commerce avec la Suisse : import : 6'307'511 Frs. export : 17'715'274 Frs.

Entwicklungszusammenarbeit mit Tansania

Tansania war bis 1971 Schwerpunktland für die technische Zusammenarbeit. Dabei handelte es sich in erster Linie um Beiträge an Projekte privater schweizerischer Organisationen.

Die Aktionen konzentrierten sich auf den Sektor Gesundheit (St. Francis-Spital, Ifakara; Medical Assistant School, Ifakara; TB-Bekämpfung in der Morogoro-Region; Zentralpathologisches Labor in Dar es Salaam). Auch in Zukunft soll dieser Sektor neben der technischen Ausbildung (Ingenieurfakultät, Universität Dar es Salaam) weitere Förderung erfahren.

3.1. Uebersicht über laufende Aktionen :

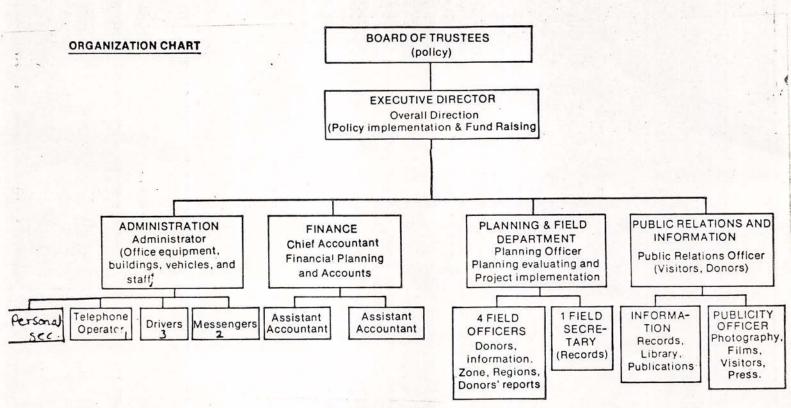
Bezeichnung der Projekte	Projekt- ziel	Partner- org. ev. verant. schweiz. Institu- tion	Proj.Be- ginn und Ende	Proj. Wert SFr. (1000)	Anteil DEH SFr. (1000)
Universität Dar es Salaam Dpt of Civil Engineering	Ausbil- dung von tansa- nischen Bauinge- nieuren	Der Di- rektor der DEH	Juni 74 Mai 77 (Projekt- phase um l Jahr ver- längert)	1900	1900
Universität Dar es Salaam Centæl Patho- logical Labo- ratory		Der Di- rektor der DEH	Phase 3 Sept. 75 Aug. 77 (Projekt- phase ver- längert)	340	340
Beitrag an den CDTF für Klein- projekte in Ujamaa Dörfern		C.D.T.F. Dar es Salaam	Okt. 75 Sept. 77 (Projekt- phase bis April 78 ver- längert	200	200

Beitrag an Swissaid für Kombinations- projekt im Ulanga	Verbes- serung der Landwirt. Gesund-	SWISSAID	Jan. 76 Dez. 79	630	315
oranga	heit und Ernäh- rung			ALGE ANTO	
Universität	Ausbil-	Der Di-	Juli 76-		
Dar es Salaam, Dpt. of Mech. Engineering	dung von Maschi- nening. Bau von Dozenten-	rektor der DEH	Juli 79	1800	1800
	häusern .				5.
PNUD/FAO Rural Deve-	Beitrag für Aus-	FAO	Dez. 76 Sommer		
lopment Bank	bildungs- programm		.78	710	710
Letter 1		per la	7		

3.2. Folgende Projekte werden zur Zeit noch diskutiert / bzw. vorbereitet

- Gesundheitsprojekt : Mother and Child Health Upgrading course; evt. Beitrag DEH 500'000 1 Mio Fr.
- Projekt : Viehzucht-Förderung rund 2 Mio Fr.
 Iringa-Region
- Beitrag an TB-National Programm in Zusammenarbeit mit der Union international contre la Tuberculose rund Fr. 300'000.--
- Beitrag an UNICEF (Art der Projekte noch in Diskussion) ca. Fr. 1'000'000.--
- Berufsbildungsprojekt in Zusammenarbeit mit SWISSCONTACT; evt. Beitrag DEH 1,5 2 Mio Fr.

Organigramm CDTF



FINANCIAL STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE 1977

	4,303,098	
General CDTF Funds National Literacy Fund	4,037,572 265,526	5,247,683 40,493
	8,484,724	14,937,861
TOTAL PAYMENTS		120.000
Pre-financing of LIDEP	41,260	10,189.057
National Literacy Programme	969,795	725.691
Capital Investment — Buildings Administration and Supervision	260,966	233,160
Students and Family assistance	153,096	150,350
Lushoto Integrated Project	357,325	1.000,35
Miscellaneous	92,130	6.80
Co-operative shops	17,996	19,29
Sewing groups	30,854	19,29
Seminars and Training	92,943	26,50
Fishing Industry	247,405	116.30
Day Care and Community Centres	229,511	188,50
Maize Mills	414.663	267,71
Animal husbandry and Farming	492,677	171,56
Small Workshops	500,939	646,03
Dispensaries and Clinics	755,729 612,155	10,42
Storage facilities and godowns	1,232,048	572,09
Water Supply and Irrigation	1,983,232	504,02
PAYMENTS Classrooms and Teachers Quarters	1.000.000	anova de entre
TOTAL FUNDS AVAILABLE	12,787,822	20,226,03
TOTAL SUNS	7,499,646	16,479.1
National Literacy Fund	266,293	10,138,3
General CDTF Funds	7,233,353	6,340,3
Receipts for the year 1976/77		
V 	5,288,176	3,746,8
General CFTF funds National Literacy Fund	5,247,683 40,493	3,656,1 90,7
Balance b/f from 1975/76:—		
Ralanco h /f from 1075 170	1976/77	1975/

Anhang 4

CDTF

PROJECT BUDGETS

1975/76 - 1981/82 (ACTUAL, BUDGETED AND PROJECTED)

Figures in T.Sh.,000

PROJECT AREAS	1975 /76 ACTUAL	1976 /77 ACTUAL	1977 /78 BUDGE- TED	1978 /79 PRO- JECTED	1979 /80 PRO- JECTED	1980 /81 PRO- JECTED	1981 /82 PRO- JECTED
Agriculture	1,289	1,437	3,138	3,700	4,300	4,800	5,300
Industries	296	862	1,779	2,400	3,100	3,800	4,400
Water	601	1,046	2,627	2,600	2,900	3,200	3,600
Education	580	2,267	1,534	1,700	1,800	2,000	2,400
Health/Comm.Centers	749	898	1,072	1,200	1,400	1,700	2,100
TOTAL	3,515	6,510	10,150	11,600	13,500	15,500	17,800

Anhang 5 DRAFT

Agreement

between the Community Development Trust Fund of Tanzania and the Swiss Federal Council

WHEREAS the Community Development Trust Fund of Tanzania (hereinafter called CDTF) in an endeavour to support the self reliance policy of the Government of the United Republic of Tanzania by assisting small rural development projects responding to the needs of the people; and

WHEREAS the Swiss Federal Council represented by the Swiss Development Co-operation (hereinafter called SDC) has agreed to assist the CDTF in the above-mentioned endeavour;

The Contracting Parties to the present Agreement have agreed to the following:

Article 1: Objective

The contribution of SDC to CDTF covered by the present Agreement will be in form of a programme assistance. The reason for this is to support more effectively CDTF in the planning and implementation of its programme, following CDTF policy guidelines (see Appendix 1)

Article 2: Contribution of SDC

- 2.1 SDC agrees to contribute to the CDTF programme Swiss Francs 200'000.- (approx. Tanzania Shillings 800'000.-) for the financial year 1978/79 (1st July 1978 30th June 1979) and Swiss Francs 220'000.- (approx. Tanzania Shillings 880'000.-) for the financial year 1979/80 (1st July 1979 30th June 1980) in grant form.
- 2.2 These funds will be transferred to CDTF as follows:
 - 2.2.1 A first instalment of Swiss Francs 100'000. in July 1978 after signing the present Agreement by both Contracting Parties;
 - 2.2.2 A second instalment of Swiss Francs 100'000. in December 1978;
 - 2.2.3 A third instalment of Swiss Francs 110'000. in July 1979;
 - 2.2.4 A forth and last instalment of Swiss Francs 110'000.- in December 1979 after having received the summary of receipts and payments for the financial year 1978/79, one signed copy of the auditors' report on CDTF accounts for the financial year 1978/79 as well as the CDTF annual report 1978/79.

Article 3: Commitments of CDTF

- 3.1. CDTF commits itself:
- 3.1.1 to use the grant of the SDC exclusively in pursuance of the objectives as mentioned in Appendix 1 to the present Agreement;
- 3.1.2 to forward to SDC the following reports for the financial years 1978/79 and 1979/80
 - the summary of receipts and payments for each financial year;
 - one signed copy of the auditors' report on CDTF accounts for each financial year;
 - the CDTF annual reports;
 - the CDTF Newsletters:
- 3.1.3 to inform SDC on any matter of major concern which may jeopardize the implementation of the CDTF programme.
- 3.2 Copies of all correspondance with SDC should be sent to the Swiss Embassies in Dar es Salaam and Nairobi.
- 3.3 CDTF will forward reports on projects whenever requested by SDC.
- 3.4 CDTF will on request inform the SDC Representative on planned field trips of CDTF staff; he is permitted to accompany staff on such trips.

Article 4: Consultations

- 4.1 The Contracting Parties shall meet in September/October 1979 and in September/October 1980 in order to:
 - discuss the annual report and the auditors' report on the previous financial year;
 - review the implementation of the CDTF programme of the previous financial year:
 - discuss the programme priorities for the ongoing financial year as well as the budget and project allocations;
 - discuss the general policy and future trends of CDTF activities.
- 4.2 In the event of any major difficulty in the implementation of the terms of the present Agreement, the Contracting Parties shall promptly consult each other in order to find an appropriate solution.

Article 5: Auditing of accounts

- 5.1 The CDTF accounts shall be audited by External Auditors appointed by the Board of Trustees of CDTF and approved by the Tanzanian Govern
- 5.2 CDTF shall forward one signed copy of the auditors' report to SDC, as mentioned in Article 2, 2.2.4.

Article 6: Appendix

The Contracting Parties agree that the Appendix 1 (Policy Statement) forms an integral part of the present Agreement.

Article 7: Final provisions

The present Agreement shall come into force on 1st July 1978. It shall cover a period of two years, i.e. from 1st July, 1978, to 30th June, 1980.

Either Contracting Parties may terminate it by giving written notice three months in advance.

The Contracting Parties shall agree upon a possible continuation of their co-operation in February/March 1980

Dar es Salaam, ...

For the Community Development For the Swiss Federal Council: Trust Fund: